

**Návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Tribunal Superior de Justicia de Canarias (Španielsko) 2. apríla 2007 – Comunidad Autonoma de Canarias/Club Nautico de Gran Canaria**

(Vec C-186/07)

(2007/C 129/14)

*Jazyk konania: španielčina*

**Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania**

Tribunal Superior de Justicia de Canarias

**Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom**

*Žalobca:* Comunidad Autonoma de Canarias

*Žalovaný:* Club Nautico de Gran Canaria

**Prejudiciálne otázky**

Tribunal Superior de Justicia de Canarias rozhodol položiť Súdnemu dvoru Európskych spoločenstiev prejudiciálnu otázku o tom, aké účinky má jeho rozsudok zo 7. mája 1998 <sup>(1)</sup> na článok 10 ods. 1 bod 13 zákona č. 20/91, a postúpiť mu príslušný spis.

<sup>(1)</sup> Vec C-124/96, Komisia/Španielsko, Zb. s I-2501.

**Návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Rechtbank Zutphen (Holandsko) 3. apríla 2007 – trestné konanie proti Dirk Endendijk**

(Vec C-187/07)

(2007/C 129/15)

*Jazyk konania: holandsčina*

**Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania**

Rechtbank Zutphen

**Účastník konania pred vnútroštátnym súdom**

Dirk Endendijk

**Prejudiciálne otázky**

1. Ako sa má vykladať pojem „uviazanie“ v zmysle smernice 91/629/EHS <sup>(1)</sup> v spojení s rozhodnutím 97/182/ES <sup>(2)</sup>?

2. Je pritom relevantný materiál, dĺžka povrazu ako aj účel uviazania?

<sup>(1)</sup> Smernica Rady 91/629/EHS z 19. novembra 1991, ktorou sa stanovujú minimálne normy na ochranu teliat (Ú. v. ES L 340, s. 28; Mim. vyd. 03/012, s. 144).

<sup>(2)</sup> Rozhodnutie Komisie 97/182/ES z 24. februára 1997, ktorým sa mení a dopĺňa príloha smernice 91/629 (Ú. v. L 76, s. 30).

**Návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Cour de Cassation (Francúzsko) 3. apríla 2007 – Commune de Mesquer/Total France SA, Total International Ltd**

(Vec C-188/07)

(2007/C 129/16)

*Jazyk konania: francúzština*

**Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania**

Cour de Cassation

**Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom**

*Navrhovateľka:* Commune de Mesquer

*Odporkyne:* Total France SA, predtým Total raffinage distribution, a Total International Ltd

**Prejudiciálne otázky**

1. Môže sa ťažký vykurovací olej, teda produkt procesu rafinácie a zodpovedajúci špecifikáciám užívateľa, ktorý výrobca určil na predaj ako palivo, a ktorý je uvedený v smernici 68/414/EHS z 20. decembra 1968 <sup>(1)</sup>, zmenenej a doplnenej smernicou 98/93/ES zo 14. decembra 1998 <sup>(2)</sup>, týkajúcou sa strategických zdrojov spojených so záväzkom skladovania zásob, kvalifikovať ako odpad v zmysle článku 1 smernice 75/442/EHS z 15. júla 1975 <sup>(3)</sup>, zmenenej a doplnenej smernicou 91/156/EHS z 18. marca 1991 <sup>(4)</sup> a kodifikovanej smernicou 2006/12/ES <sup>(5)</sup>?

2. Je náklad ťažkého vykurovacieho oleja prepravovaný loďou a vypustený do mora v dôsledku nehody sám o sebe alebo v dôsledku jeho zmiešania s vodou a usadeninami, odpadom v zmysle bodu Q 4 prílohy I smernice 2006/12/ES?